



EUROPOS PARLAMENTAS

2009–2014

Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos komitetas

2011/0276(COD)

27.8.2012

NUOMONĖ

Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos komiteto

pateikta Regioninės plėtros komitetui

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos Europos regioninės plėtros fondai, Europos socialiniam fondui, Sanglaudos fondui, Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai ir Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondui, kurių veiklos gairės pateiktos Bendroje strateginėje programoje, taikomos bendros nuostatos ir Europos regioninės plėtros fondui, Europos socialiniam fondui ir Sanglaudos fondui taikytinos bendrosios nuostatos, ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB)

Nr. 1083/2006

(COM(2011)0615 – C7-0335/2011 – 2011/0276(COD))

Nuomonės referentė: Sophie Auconie

PA_Legam

TRUMPAS PAGRINDIMAS

Europos fondai, susiję su sanglaudos politika, bendra žemės ūkio politika ir bendra žuvininkystės politika, yra tvariam ES teritorijų vystymuisi labai svarbi priemonė. Šių fondų labiau nei kada nors anksčiau reikia ES regionų politikams, ekonomistams ir asociacijų nariams, siekiant įgyvendinti konkrečius projektus, naudingus ES piliečiams, taip pat labai dažnai ir aplinkai.

Europos regioninės plėtros fondui (ERPF), Europos socialiniam fondui (ESF), Sanglaudos fondui, Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai (EŽŪFKP) ir Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondui (EJRŽF) taikoma Bendra strateginė programa (BSP), pateikiama šiame reglamente.

Bendromis nuostatomis dėl BSP fondų turi būti siekiama trijų pagrindinių tikslų:

- 1) Europos fondų lėšos daugiausia turi būti naudojamos pagrindiniams Europai kylantiems uždaviniams spręsti, kad būtų pasiekti konkretūs ir pastebimi rezultatai (strategija „Europa 2020“);
- 2) turi būti supaprastintos paraiškų gauti finansavimą teikimo procedūros, kad galimiems paramos gavėjams būtų suteikta faktinė galimybė naudotis šiais fondais;
- 3) turi būti užtikrintas griežtas pagalbos valdymas, kad iš ES biudžeto skirti viešieji pinigai būtų kuo geriau panaudojami.

Šiuo požiūriu pranešėja nori palankiai įvertinti Europos Komisijos pateikto pasiūlymo dėl teisėkūros procedūra priimamo akto kokybę ir siekius. Tačiau, nors ji ir pritaria pagrindinėms pasiūlymo gairėms, mano, kad turi būti padaryti pasiūlymo pakeitimai, visų pirma siekiant didinti teigiamą jo poveikį tvariam ES teritorijų vystymuisi.

Kadangi pranešėja savo regione (Turene), kuris yra Prancūzijos centrinėje dalyje, padėjo įgyvendinti sanglaudos politiką, ji žino tam tikras šios politikos stipriąsias puses ir trūkumus. Remdamasi šia vietoje įgyta patirtimi ir Parlamento narės (Regioninės plėtros komiteto narės) darbo patirtimi (2009–2011 m.), ji pateikia tokias pastabas:

1) Turi būti didinamas tvaraus vystymosi vaidmuo

Šio pasiūlymo dėl reglamento 8 straipsnyje tvarus vystymasis apibūdinamas kaip horizontalusis tikslas, kurį Komisija ir valstybės narės turi remti įgyvendindamos atitinkamas politikos kryptis. Tvarus vystymasis turi būti stiprinamas, į šią sąvoką įtraukiant nuostatą, kad būtina saugoti biologinę įvairovę ir ekosistemas. Biologinė įvairovė ir ekosistemas taip pat turi būti įtrauktos į teminius tikslus.

Taikant 8 straipsnį reikia užtikrinti, kad už aplinkos apsaugą atsakingos nacionalinės įstaigos taip pat pateiktų savo nuomonę dėl kiekvieno veiksmų programų, pateiktų tvirtinti Europos Komisijai, pasiūlymo.

2) Šie fondai turi būti matomesni ir skaidresni; turi būti sudarytos sąlygos lengviau jais naudotis

Atrodo, kad siekiant teisingai įgyvendinti aplinkos projektus būtina užtikrinti, kad fondais būtų galima lengviau naudotis, jie būtų matomesni ir skaidresni.

Galimybės naudotis ES fondais labai daug priklauso nuo to, ar bus supaprastintos sudėtingos jų nuostatos. Todėl šio reglamento nuostatos turi būti aiškios ir lengvai taikomos. Taigi reikia patikslinti „veiksmų, iš kurių gaunama pajamų“, įgyvendinimo sąlygas. Be to, fondų lėšų naudojimas turi būti tikrinamas proporcingai suteiktos paramos dydžiui, taip pat rizikai, nustatyta juos įgyvendinant. Iš tikrųjų vykdant daug patikrinimų, kurie labai dažnai kartojasi, procedūros tampa sudėtingesnėmis ir lėtesnėmis, o tai nenaudinga paramos gavėjams. Galiausiai reikia patikslinti, kad taikant elektroninio keitimosi duomenimis sistemą (projektas „e. sanglauda“) vykdomos dvi prievolės – paprastinamos procedūros ir saugoma aplinka (mažinama popierinių dokumentų).

Fondų matomumas turi būti didinamas, viena vertus, partnerystės sutartyje nustatant komunikacinę strategiją, kita vertus, kuriant išsamias informacines interneto svetaines. Šiose svetainėse turi būti pateikiamos naudojimosi BSP fondais sąlygos, apibūdinant kiekvieną veiksmų programą.

Skaidrumas turi būti didinamas užtikrinant didesnę Europos Parlamento narių, kurie nuo šiol yra teisės aktų leidėjai, dalyvavimą įgyvendinant BSP fondus.

Rekomendacijos

Padarius visus šiuos pakeitimus turėtų būti sudarytos sąlygos geriau naudotis BSP fondais ir didinti jų veiksmingumą. Kadangi šiuo metu labai dažnai manoma, kad ES fondais naudotis sudėtinga, pranešėja nenori plėsti šiame nuomonės projekte išsamiai apibūdintų pakeitimų. Iš tikrųjų pridėjus bet kokią papildomą nuostatą, taisyklę ar tikslą, susijusius su aplinka, ši politika galėtų tapti dar sudėtingesne.

Europos Parlamento narių užduotis nėra tik vykdyti teisėkūros darbą, kad ir koks svarbus jis būtų. Pranešėja rekomenduoja, kad Europos Parlamento nariai aktyviai dalyvautų įgyvendinant šias nuostatas. Visų pirma ji ragina dalyvauti stebėsenos komitetų posėdžiuose, kurie visą septynerių metų (2014–2020 m.) programavimo laikotarpį bus rengiami Europos regionuose.

PAKEITIMAI

Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos komitetas ragina atsakingą Regioninės plėtros komitetą įtraukti į savo pranešimą šiuos pakeitimus:

Pakeitimas 1

Pasiūlymas dėl reglamento 6 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(6) siekiant tinkamo ir nuoseklaus nuostatų aiškinimo bei prisidedant prie teisinio tikrumo valstybėms narėms ir paramos gavėjams, būtina apibrėžti tam tikrus šiame reglamente vartojamus terminus;

Pakeitimas

(6) siekiant tinkamo ir nuoseklaus nuostatų aiškinimo bei prisidedant prie teisinio tikrumo valstybėms narėms ir paramos gavėjams, būtina apibrėžti tam tikrus šiame reglamente vartojamus terminus **ir supaprastinti BSP fondams taikomas nuostatas**;

Pakeitimas 2

Pasiūlymas dėl reglamento 8 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(8) pagal Sutarties 317 straipsnį, taip pat atsižvelgiant į pasidalijamojo valdymo principą turėtų būti nustatytos sąlygos, leidžiančios Komisijai vykdyti savo įsipareigojimus, susijusius su Europos Sąjungos bendrojo biudžeto vykdymu, ir patikslinti valstybių narių bendradarbiavimo įsipareigojimai. Šios sąlygos turėtų suteikti galimybę Komisijai įsitikinti, ar valstybės narės naudojasi BSP fondais teisėtai, tvarkingai ir laikydamosi patikimo finansų valdymo principo, nustatyto 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamente (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl bendrajam Europos Bendrijų biudžetui taikomo finansinio reglamento. Valstybės narės ir jų tam tikslui paskirtos įstaigos turėtų būti atsakingos už programų įgyvendinimą atitinkamu teritoriniu lygmeniu ir paisyti institucinės, teisinės ir finansinės valstybės narės sistemos. Šiomis nuostatomis taip pat turėtų būti **užtikrinta, kad būtų skiriama dėmesio būtinybei užtikrinti** Sąjungos intervencijos **papildomumą ir nuoseklumą**

Pakeitimas

(8) pagal Sutarties 317 straipsnį, taip pat atsižvelgiant į pasidalijamojo valdymo principą turėtų būti nustatytos sąlygos, leidžiančios Komisijai vykdyti savo įsipareigojimus, susijusius su Europos Sąjungos bendrojo biudžeto vykdymu, ir patikslinti valstybių narių bendradarbiavimo įsipareigojimai. Šios sąlygos turėtų suteikti galimybę Komisijai įsitikinti, ar valstybės narės naudojasi BSP fondais teisėtai, tvarkingai ir laikydamosi patikimo finansų valdymo principo, nustatyto 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamente (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl bendrajam Europos Bendrijų biudžetui taikomo finansinio reglamento. Valstybės narės ir jų tam tikslui paskirtos įstaigos turėtų būti atsakingos už programų įgyvendinimą atitinkamu teritoriniu lygmeniu ir paisyti institucinės, teisinės ir finansinės valstybės narės sistemos. Šiomis nuostatomis taip pat turėtų būti **užtikrinti** Sąjungos intervencijos **papildomumas** ir **nuoseklumas** bei administracinių

bei administracinių susitarimų **proporcingumą, o** BSP fondų paramos gavėjams tektų mažesnė administracinė našta;

susitarimų **proporcingumas ir užtikrinta, kad** BSP fondų paramos gavėjams tektų mažesnė administracinė našta;

Pakeitimas 3

Pasiūlymas dėl reglamento 14 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(14) Komisija **deleguotuoju aktu** turėtų **patvirtinti Bendrą strateginę programą**, kurioje pagal Sąjungos tikslus nustatomi pagrindiniai BSP fondų veiksmi, kad valstybėms narėms ir regionams būtų nurodyta aiškesnė strateginė programavimo kryptis. Bendra strateginė programa turėtų būti sudarytos palankesnės sąlygos koordinuoti Sąjungos intervenciją pagal BSP fondus ir kitas susijusias Sąjungos politikos sritis, ir priemonės sektorių ir teritoriniu lygmenimis;

Pakeitimas

(14) Komisija **Europos Parlamentui ir Tarybai** turėtų **pateikti pasiūlymą dėl teisėkūros procedūra priimamo akto, kad būtų patvirtinta Bendra strateginė programa**, kurioje pagal Sąjungos tikslus nustatomi pagrindiniai BSP fondų veiksmi, kad valstybėms narėms ir regionams būtų nurodyta aiškesnė strateginė programavimo kryptis. Bendra strateginė programa turėtų būti sudarytos palankesnės sąlygos koordinuoti Sąjungos intervenciją pagal BSP fondus ir kitas susijusias Sąjungos politikos sritis, ir priemonės sektorių ir teritoriniu lygmenimis;

Pagrindimas

Kadangi Bendra strateginė programa yra labai svarbus dokumentas, reikia taikyti įprastą teisėkūros procedūrą.

Pakeitimas 4

Pasiūlymas dėl reglamento 16 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(16) remdamasi **Komisijos patvirtinta** Bendra strategine programa kiekviena valstybė narė, bendradarbiaudama su partneriais ir Komisija, turėtų parengti partnerystės sutartį. Partnerystės sutartimi Bendroje strateginėje programoje

Pakeitimas

(16) remdamasi Bendra strategine programa kiekviena valstybė narė, bendradarbiaudama su partneriais ir Komisija, turėtų parengti partnerystės sutartį. Partnerystės sutartimi Bendroje strateginėje programoje nustatytos

nustatytos sudedamosios dalys turėtų būti priderintos prie nacionalinių sąlygų ir nustatyti tvirti įsipareigojimai BSP fondų programomis siekti Sąjungos tikslų;

sudedamosios dalys turėtų būti priderintos prie nacionalinių sąlygų ir nustatyti tvirti įsipareigojimai BSP fondų programomis siekti Sąjungos tikslų;

Pagrindimas

Kadangi Bendra strateginė programa yra labai svarbus dokumentas, reikia taikyti įprastą teisėkūros procedūrą.

Pakeitimas 5

Pasiūlymas dėl reglamento 30 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(30) siekiant stebėti programų įgyvendinimo pažangą, kasmet turėtų būti šaukiamas valstybių narių ir Komisijos peržiūros posėdis. Tačiau **valstybėms narėms ir Komisijai** turėtų būti sudaryta galimybė nerengti šio posėdžio, kad būtų išvengta nebūtinės administracinės naštos;

Pakeitimas

(30) siekiant stebėti programų įgyvendinimo pažangą, kasmet turėtų būti šaukiamas valstybių narių, **Europos Parlamento** ir Komisijos peržiūros posėdis. Tačiau **joms** turėtų būti sudaryta galimybė nerengti šio posėdžio, kad būtų išvengta nebūtinės administracinės naštos;

Pagrindimas

Įsigaliojus Lisabonos sutarčiai, Europos Parlamentas taiko bendro sprendimo procedūrą. Todėl jis privalo visiškai dalyvauti įgyvendinant šias politikos kryptis.

Pakeitimas 6

Pasiūlymas dėl reglamento 37 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(37) siekiant užtikrinti, kad Sąjungos ištekliai būtų naudojami veiksmingai **ir** išvengti perteklinio veiksmų, iš kurių gaunama pajamų, finansavimo, reikia nustatyti BSP fondų įnašo veiksmams, iš kurių gaunama pajamų, apskaičiavimo taisykles;

Pakeitimas

(37) siekiant užtikrinti, kad Sąjungos ištekliai būtų naudojami veiksmingai, išvengti perteklinio veiksmų, iš kurių gaunama pajamų, finansavimo, **taip pat netrukdyti įgyvendinti naudingų projektų**, reikia nustatyti **tinkamas** BSP fondų įnašo veiksmams, iš kurių gaunama pajamų, apskaičiavimo taisykles;

Pagrindimas

Dėl sudėtingų taisyklių, taikomų veiksams, iš kurių gaunama pajamų, per daug dažnai trukdoma įgyvendinti naudingus projektus.

Pakeitimas 7

Pasiūlymas dėl reglamento 67 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(67) siekiant užtikrinti, kad būtų galima gauti svarbią ir aktualią informaciją apie programų įgyvendinimą, valstybės narės turi nuolat teikti Komisijai svarbiausius duomenis. Norint išvengti papildomos naštos valstybėms narėms, šis reikalavimas turėtų apsiriboti nuolat renkamais duomenimis, perduodamais elektroninio keitimosi duomenimis priemonėmis;

Pakeitimas

(67) siekiant užtikrinti, kad būtų galima gauti svarbią ir aktualią informaciją apie programų įgyvendinimą, valstybės narės turi nuolat teikti Komisijai svarbiausius duomenis. Norint išvengti papildomos naštos valstybėms narėms ***ir saugoti aplinką***, šis reikalavimas turėtų apsiriboti nuolat renkamais duomenimis, perduodamais elektroninio keitimosi duomenimis priemonėmis;

Pagrindimas

Reikia patikslinti, kad taikant elektroninio keitimosi duomenimis sistemą (projektas „e. sanglauda“) bus vykdomos dvi prievolės – paprastinamos procedūros ir saugoma aplinka (mažinama popierinių dokumentų).

Pakeitimas 8

Pasiūlymas dėl reglamento 79 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(79) nepažeidžiant finansų kontrolės srities Komisijos įgaliojimų, valstybės narės ir Komisija turėtų aktyviau bendradarbiauti šioje srityje, taip pat reikėtų nustatyti kriterijus, kurie leistų Komisijai, laikantis jos vykdomos nacionalinių sistemų kontrolės strategijos, nustatyti, kokį patikinimą ji turėtų gauti iš nacionalinių audito įstaigų;

Pakeitimas

(79) nepažeidžiant finansų kontrolės srities Komisijos įgaliojimų, valstybės narės ir Komisija turėtų aktyviau bendradarbiauti šioje srityje, taip pat reikėtų nustatyti kriterijus, kurie leistų Komisijai, laikantis jos vykdomos nacionalinių sistemų ***proporcingos*** kontrolės strategijos, nustatyti, kokį patikinimą ji turėtų gauti iš nacionalinių audito įstaigų;

Pagrindimas

Fondų lėšų naudojimas turi būti tikrinamas proporcingai suteiktos paramos dydžiui, taip pat rizikai, nustatyta juos įgyvendinant. Iš tikrųjų vykdanč daug patikrinimų, kurie labai dažnai kartojasi, procedūros tampa sudėtingesnėmis ir lėtesnėmis, o tai nenaudinga paramos gavėjams.

Pakeitimas 9

Pasiūlymas dėl reglamento 87 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(87) veiksmų audito dažnis turėtų būti proporcingas Sąjungos paramai iš fondų. Visų pirma reikėtų sumažinti atliekamų auditų skaičių tais atvejais, kai visos tinkamos finansuoti veiksmo išlaidos neviršija **100 000 EUR**. Vis dėlto auditą turėtų būti galima atlikti bet kuriuo metu, kai turima duomenų apie pažeidimą ar sukčiavimą, arba kai atliekamas audito imties auditas atlikus įgyvendinto veiksmo užbaigimo procedūras. Tam, kad Komisijos audito lygis atitiktų riziką, Komisijai turėtų būti suteikta galimybė mažiau audituoti veiksmų programas, kurias įgyvendinant nenustatyta didelių trūkumų arba kurių audito institucija yra patikima;

Pakeitimas

(87) veiksmų audito dažnis turėtų būti proporcingas Sąjungos paramai iš fondų ir nustatyta rizikai. Visų pirma reikėtų sumažinti atliekamų auditų skaičių tais atvejais, kai visos tinkamos finansuoti veiksmo išlaidos neviršija **200 000 EUR**. Vis dėlto auditą turėtų būti galima atlikti bet kuriuo metu, kai turima duomenų apie pažeidimą ar sukčiavimą, arba kai atliekamas audito imties auditas atlikus įgyvendinto veiksmo užbaigimo procedūras. Tam, kad Komisijos audito lygis atitiktų riziką, Komisijai turėtų būti suteikta galimybė mažiau audituoti veiksmų programas, kurias įgyvendinant nenustatyta didelių trūkumų arba kurių audito institucija yra patikima;

Pagrindimas

Fondų lėšų naudojimas turi būti tikrinamas proporcingai suteiktos paramos dydžiui, taip pat rizikai, nustatyta juos įgyvendinant. Iš tikrųjų vykdanč daug patikrinimų, kurie labai dažnai kartojasi, procedūros tampa sudėtingesnėmis ir lėtesnėmis, o tai nenaudinga paramos gavėjams.

Pakeitimas 10

Pasiūlymas dėl reglamento 88 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(88) šio reglamento neesminėms nuostatomis papildyti ir iš dalies keisti, Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai pagal Sutarties 290 straipsnį priimti teisės aktus dėl elgesio kodekso, susijusio su tikslais ir kriterijais, pagal kuriuos būtų įgyvendinama partnerystė, ***tvirtinama Bendra strateginė programa ir nustatomi šie dalykai:*** papildomos veiklos lėšų rezervo skirstymo taisyklės, vietos plėtros strategijų įgyvendinimo vietovės ir gyventojų skaičiaus apibrėžtys, išsamios taisyklės dėl finansinių priemonių (*ex ante* vertinimas, paramos derinimas, tinkamumas finansuoti, neremiamos veiklos tipai), taisyklės dėl tam tikrų finansinių priemonių, nustatytų nacionaliniu, regioniniu, tarptautiniu ar tarpvalstybiniu lygmenimis, tipų, finansavimo sutarčių, turto perdavimo ir valdymo taisyklės, valdymo ir kontrolės tvarka, mokėjimo prašymų taisyklės, metinių išmokų kapitalizavimo sistemos nustatymas, veiksams, iš kurių gaunama pajamų, taikomos fiksuoto dydžio sumos apibrėžtis, fiksuoto dydžio sumos, taikomos netiesioginėms sąnaudoms dotacijų atveju, apibrėžtis, remiantis esamais metodais ir atitinkamomis normomis, taikomomis įgyvendinant Sąjungos politiką, valstybių narių atsakomybė už pranešimą apie pažeidimus ir neteisėtai išmokėtų sumų susigrąžinimą, keitimosi informacija apie veiksmus sąlygos, tinkamos audito sekos tvarka, nacionalinio audito sąlygos, valdančiųjų ir tvirtinančiųjų institucijų akreditavimo kriterijai, bendrai priimtinos duomenų laikmenos ir taikytinos finansinės pataisos dydžio nustatymo kriterijai. Komisija taip pat turėtų būti įgaliota iš dalies keisti

Pakeitimas

(88) šio reglamento neesminėms nuostatomis papildyti ir iš dalies keisti, Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai pagal Sutarties 290 straipsnį priimti teisės aktus dėl elgesio kodekso, susijusio su tikslais ir kriterijais, pagal kuriuos būtų įgyvendinama partnerystė, ***tvirtinamos*** papildomos veiklos lėšų rezervo skirstymo taisyklės, vietos plėtros strategijų įgyvendinimo vietovės ir gyventojų skaičiaus apibrėžtys, išsamios taisyklės dėl finansinių priemonių (*ex ante* vertinimas, paramos derinimas, tinkamumas finansuoti, neremiamos veiklos tipai), taisyklės dėl tam tikrų finansinių priemonių, nustatytų nacionaliniu, regioniniu, tarptautiniu ar tarpvalstybiniu lygmenimis, tipų, finansavimo sutarčių, turto perdavimo ir valdymo taisyklės, valdymo ir kontrolės tvarka, mokėjimo prašymų taisyklės, metinių išmokų kapitalizavimo sistemos nustatymas, veiksams, iš kurių gaunama pajamų, taikomos fiksuoto dydžio sumos apibrėžtis, fiksuoto dydžio sumos, taikomos netiesioginėms sąnaudoms dotacijų atveju, apibrėžtis, remiantis esamais metodais ir atitinkamomis normomis, taikomomis įgyvendinant Sąjungos politiką, valstybių narių atsakomybė už pranešimą apie pažeidimus ir neteisėtai išmokėtų sumų susigrąžinimą, keitimosi informacija apie veiksmus sąlygos, tinkamos audito sekos tvarka, nacionalinio audito sąlygos, valdančiųjų ir tvirtinančiųjų institucijų akreditavimo kriterijai, bendrai priimtinos duomenų laikmenos ir taikytinos finansinės pataisos dydžio nustatymo kriterijai. Komisija taip pat turėtų būti įgaliota iš dalies keisti V priedą, kad galėtų atsižvelgti į būsimus prisitaikymo poreikius. Labai svarbu, kad

V priedą, kad galėtų atsižvelgti į būsimus prisitaikymo poreikius. Labai svarbu, kad parengiamųjų darbų metu Komisija rengtų tinkamas konsultacijas, taip pat su ekspertais;

parengiamųjų darbų metu Komisija rengtų tinkamas konsultacijas, taip pat su ekspertais. ***Ruošdama ir rengdama deleguotuosius aktus Komisija turėtų užtikrinti, kad atitinkami dokumentai būtų tuo pačiu metu, tinkamai ir laiku persiųsti Europos Parlamentui ir Tarybai;***

Pagrindimas

Kadangi Bendra strateginė programa yra labai svarbus dokumentas, reikia taikyti įprastą teisėkūros procedūrą.

Pakeitimas 11

Pasiūlymas dėl reglamento 2 straipsnio 2 a punktą (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(2a) pažangioji specializacija – Europos Sąjungos mokslinių tyrimų ir technologinės plėtros ir inovacijų politikos plėtojimo sąvoka. Pažangiosios specializacijos tikslas – skatinti veiksmingai ir efektyviai naudoti viešąsias investicijas pasinaudojant šalių ir regionų sąveika ir stiprinant jų pajėgumus diegti inovacijas. Pažangiosios specializacijos strategiją sudaro daugiametė strategijos programa, kuria siekiama sukurti funkcinę nacionalinę ar regioninę mokslinių tyrimų ir inovacijų sistemą;

Pakeitimas 12

Pasiūlymas dėl reglamento 4 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

3. BSP fondų parama įgyvendinama Komisijai ir valstybėms narėms glaudžiai bendradarbiaujant.

3. BSP fondų parama įgyvendinama Komisijai ir valstybėms narėms glaudžiai bendradarbiaujant ***pagal subsidiarumo principą.***

Pakeitimas 13

Pasiūlymas dėl reglamento 4 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

5. Nustatant BSP fondų paramos įgyvendinimo ir naudojimo, ypač finansinių ir administracinių išteklių, reikalingų BSP fondų paramai įgyvendinti, ataskaitų teikimo, vertinimo, valdymo ir kontrolės tvarką atsižvelgiama į proporcingumo skiriamos paramos lygiui principą.

Pakeitimas

5. Nustatant BSP fondų paramos įgyvendinimo ir naudojimo, ypač finansinių ir administracinių išteklių, reikalingų BSP fondų paramai įgyvendinti, ataskaitų teikimo, vertinimo, valdymo ir kontrolės tvarką atsižvelgiama į proporcingumo skiriamos paramos lygiui **ir nustatyti rizikai** principą.

Pagrindimas

Fondų lėšų naudojimas turi būti tikrinamas proporcingai suteiktos paramos dydžiui, taip pat rizikai, nustatyti juos įgyvendinant. Iš tikrųjų vykdant daug patikrinimų, kurie labai dažnai kartojasi, procedūros tampa sudėtingesnėmis ir lėtesnėmis, o tai nenaudinga paramos gavėjams.

Pakeitimas 14

Pasiūlymas dėl reglamento 4 straipsnio 6 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

6. Pagal savo atitinkamos atsakomybės sritis Komisija ir valstybės narės užtikrina, kad BSP fondų veikla būtų koordinuojama tarpusavyje ir su kitomis Sąjungos politikos sritimis ir priemonėmis, taip pat įgyvendinamomis pagal Sąjungos išorės veiksmus.

Pakeitimas

6. Pagal savo atitinkamos atsakomybės sritis Komisija ir valstybės narės užtikrina, kad BSP fondų veikla būtų koordinuojama tarpusavyje ir su kitomis Sąjungos politikos sritimis ir priemonėmis, taip pat įgyvendinamomis pagal Sąjungos išorės veiksmus. **Prireikus išskirtinis dėmesys kreipiamas į išteklius, kurie skiriami sritims, kuriose kitais Sąjungos fondais aiškiai užtikrinamas integruotas požiūris, pvz., bendras integruotų projektų finansavimas aplinkos ir klimato srityje.**

Pagrindimas

Vienas iš pagrindinių Europos Parlamento DFP rezoliucijoje pateiktų prašymų – aplinkos ir klimato aspektus įtraukti į bendrą ES finansavimą. Integruoti projektai pagal LIFE

programą – konkreti integravimo priemonė. Jie gali labai padėti veiksmingai naudoti lėšas. Kartu su kitomis ES lėšomis jais siekiama remti pagrindinių aplinkos teisės aktų, pvz., atliekų valdymo ar klimato strategijų, įgyvendinimą – visi integruoti projektai gali padėti kurti darbo vietas ir augimą.

Pakeitimas 15

Pasiūlymas dėl reglamento 5 straipsnio 1 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

(b) ekonominiais ir socialiniais partneriais,
ir

Pakeitimas

(b) ekonominiais ir socialiniais partneriais,
**atstovaujančiais pramonės arba atskirų
jos sektorių, darbdavių ir darbuotojų
bendrajam interesui,** ir

Pakeitimas 16

Pasiūlymas dėl reglamento 5 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

3. Komisijai suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus pagal 142 straipsnį, rengiant Europos elgesio kodeksą, kuriame nustatomi tikslai ir kriterijai, skirti **padėti** įgyvendinti partnerystės principą ir sudaryti sąlygas valstybėms narėms dalytis informacija, patirtimi, rezultatais ir gerąja patirtimi.

Pakeitimas

3. Komisijai suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius teisės aktus pagal 142 straipsnį, rengiant Europos elgesio kodeksą, kuriame nustatomi tikslai ir kriterijai, skirti **rekomenduoti, kaip** įgyvendinti partnerystės principą ir sudaryti sąlygas valstybėms narėms dalytis informacija, patirtimi, rezultatais ir gerąja patirtimi **taip, kad būtų užtikrinama kuo daugiau skaidrumo ir galimybių susipažinti su informacija bei dalyvauti partnerystės veikloje.**

Pakeitimas 17

Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio pirma pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

BSP fondų finansuojami veiksmai atitinka

Pakeitimas

BSP fondų finansuojami veiksmai atitinka

taikytiną Sąjungos ir nacionalinę teisę.

taikytiną Sąjungos ir nacionalinę teisę **ir jais teikiant paramą ilgalaikėms strateginėms investicijoms neturėtų būti trukdoma strategiškai, nuosekliai ilgą laiką taikyti šio teisės akto.**

Pagrindimas

Nustatyta atveju, kai naudojant ES lėšas taikytini teisės aktai pažeisti nebuvo, tačiau jomis buvo remiamos didelės investicijos, dėl kurių šalys tapo priklausomos nuo infrastruktūros sukeltam daugiau sunkumų ES tikslus pasiekti vidutinės trukmės laikotarpiu. Puikus pavyzdys – parama sąvartynams, kuri prieštarauja atliekų hierarchijai. Jeigu šie strateginiai tvarumo tikslai būtų įtraukti ankstyvuju etapu, ES remiamomis investicijomis būtų kuriama daug didesnė ilgalaikė ekonominė, socialinė ir su aplinkos apsauga susijusi nauda.

Pakeitimas 18

Pasiūlymas dėl reglamento 8 straipsnio pirma pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

BSP fondų tikslų siekiama atsižvelgiant į tvarų vystymąsi ir Sąjungos skatinamą siekį apsaugoti ir gerinti aplinką, kaip nurodyta Sutarties 11 straipsnyje, atsižvelgiant į principą „teršėjas moka“.

Pakeitimas

BSP fondų tikslų siekiama atsižvelgiant į tvarų vystymąsi ir Sąjungos skatinamą siekį apsaugoti ir gerinti aplinką, kaip nurodyta Sutarties 11 straipsnyje, atsižvelgiant į principą „teršėjas moka“.
Tai bus įgyvendinama integruojant aplinkos acquis ir apsaugant biologinę įvairovę, mažinant būsimas išorės sąnaudas aplinkai ar visuomenės sveikatai ir taikant atsargumo principą, kai remiamos iš fondų finansuojamos priemonės.

Pakeitimas 19

Pasiūlymas dėl reglamento 8 straipsnio antra pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Valstybės narės ir Komisija užtikrina, kad rengiant ir įgyvendinant partnerystės sutartis ir programas būtų skatinama laikytis aplinkosaugos reikalavimų, išteklių

Pakeitimas

Valstybės narės ir Komisija užtikrina, kad rengiant ir įgyvendinant partnerystės sutartis ir programas būtų skatinama laikytis aplinkosaugos reikalavimų, išteklių

naudojimo veiksmingumo, klimato kaitos švelninimo ir prisitaikymo, atsparumo nelaimėms ir rizikos prevencijos bei valdymo principų. Valstybės narės teikia informaciją apie paramą klimato kaitos tikslams įgyvendinti, taikydamos Komisijos nustatytą metodiką. Komisija šią metodiką patvirtina įgyvendinimo aktu. Šis įgyvendinimo aktas priimamas pagal 143 straipsnio 3 dalyje nurodytą nagrinėjimo procedūrą.

naudojimo veiksmingumo, **biologinės įvairovės ir ekosistemų apsaugos**, klimato kaitos švelninimo ir prisitaikymo, atsparumo nelaimėms ir rizikos prevencijos bei valdymo, **vykdomų remiantis ekosistemomis**, principų. Valstybės narės teikia informaciją apie paramą klimato kaitos ir **aplinkos** tikslams, **įskaitant biologinės įvairovės ir efektyvaus išteklių naudojimo tikslus**, įgyvendinti, taikydamos Komisijos nustatytą metodiką. **Be to, pagal šią metodiką kuo labiau įvertinamas neigiamas BSP fondų išlaidų poveikis klimato kaitos ir aplinkos tikslams.** Komisija šią metodiką patvirtina įgyvendinimo aktu. Šis įgyvendinimo aktas priimamas pagal 143 straipsnio 3 dalyje nurodytą nagrinėjimo procedūrą.

Pakeitimas 20

Pasiūlymas dėl reglamento 9 straipsnio pirmos pastraipos 5 punktą

Komisijos siūlomas tekstas

(5) prisitaikymo prie klimato kaitos, rizikos prevencijos ir valdymo skatinimas;

Pakeitimas

(5) **ekosistemomis grindžiamo** prisitaikymo prie klimato kaitos, rizikos prevencijos ir valdymo skatinimas;

Pakeitimas 21

Pasiūlymas dėl reglamento 9 straipsnio pirmos pastraipos 6 punktą

Komisijos siūlomas tekstas

(6) aplinkosauga ir išteklių naudojimo veiksmingumo skatinimas;

Pakeitimas

(6) aplinkosauga, **biologinės įvairovės ir ekosistemų apsauga** ir išteklių naudojimo veiksmingumo skatinimas;

Pagrindimas

Tvarus vystymasis yra horizontalusis tikslas, kurį Komisija ir valstybės narės turi remti įgyvendindamos šias politikos kryptis. Tvarus vystymasis turi būti stiprinamas, į šią sąvoką įtraukiant nuostatą, kad būtina saugoti biologinę įvairovę ir ekosistemas. Biologinė įvairovė

ir ekosistemos taip pat turi būti įtrauktos į teminius tikslus.

Pakeitimas 22

Pasiūlymas dėl reglamento 9 straipsnio pirmos pastraipos 11 a punktą (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(11a) pažangiajai specializacijai regionuose organizuoti ir įgyvendinti skirtų valdymo priemonių kūrimo ir veikimo rėmimas.

Pakeitimas 23

Pasiūlymas dėl reglamento 12 straipsnio pirma pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Komisijai suteikiami įgaliojimai priimti delegotąjį aktą pagal 142 straipsnį dėl Bendros strateginės programos per 3 mėnesius nuo šio reglamento priėmimo.

Komisija Europos Parlamentui ir Tarybai pateikia pasiūlymą dėl teisėkūros procedūra priimamo akto, kad būtų patvirtinta Bendra strateginė programa. Patvirtinus šią programą, ji kaip priedas pridama prie šio reglamento.

Pagrindimas

Kadangi Bendra strateginė programa yra labai svarbus dokumentas, reikia taikyti įprastą teisėkūros procedūrą.

Pakeitimas 24

Pasiūlymas dėl reglamento 13 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2. Valstybės narės partnerystės sutartį rengia bendradarbiaudamos su 5 straipsnyje nurodytais partneriais. Partnerystės sutartis rengiama bendradarbiaujant su Komisija.

2. Valstybės narės partnerystės sutartį rengia ***glaudžiai*** bendradarbiaudamos su 5 straipsnyje nurodytais partneriais. Partnerystės sutartis rengiama bendradarbiaujant su Komisija.

Pakeitimas 25

Pasiūlymas dėl reglamento

14 straipsnio pirmos pastraipos a punkto i papunktis

Komisijos siūlomas tekstas

i) netolygumų ir vystymosi poreikių analizė atsižvelgiant į Bendroje strateginėje programoje nustatytus teminius tikslus ir pagrindinius veiksmus, konkrečiai šaliai skirtose rekomendacijose pagal Sutarties 121 straipsnio 2 dalį ir atitinkamose Tarybos rekomendacijose, priimtose pagal Sutarties 148 straipsnio 4 dalį, nustatytus uždavinius;

Pakeitimas

i) netolygumų ir vystymosi poreikių analizė atsižvelgiant į bendroje strateginėje programoje nustatytus teminius tikslus ir pagrindinius veiksmus, ***apsvarstant visas spragas įgyvendinant ES aplinkos teisės aktus***, konkrečiai šaliai skirtose atitinkamose rekomendacijose pagal Sutarties 121 straipsnio 2 dalį ir atitinkamose Tarybos rekomendacijose, priimtose pagal Sutarties 148 straipsnio 4 dalį, remiantis nacionalinėmis reformų programomis, nustatytus svarbius uždavinius;

Pakeitimas 26

Pasiūlymas dėl reglamento

14 straipsnio pirmos pastraipos a punkto iv papunktis

Komisijos siūlomas tekstas

iv) Sąjungos paramos iš kiekvieno BSP fondo preliminarus paskirstymas nacionaliniu lygmeniu pagal teminius tikslus, taip pat visa preliminari paramos, numatytos klimato kaitos tikslams, suma;

Pakeitimas

iv) Sąjungos paramos iš kiekvieno BSP fondo preliminarus paskirstymas nacionaliniu lygmeniu pagal teminius tikslus, taip pat visa preliminari paramos, numatytos klimato kaitos ***ir aplinkos tikslams, įskaitant biologinės įvairovės ir efektyvaus išteklių naudojimo tikslus***, suma;

Pagrindimas

DFP rezoliucijoje Europos Parlamentas siūlo ES lėšų panaudojimo teigiamą ir neigiamą poveikį klimatui ir aplinkai vertinti remiantis kaupiamuoju principu. Be to, jis pritaria įpareigojimui nurodyti, ar vykdant sektorių programas buvo skatinama siekti strategijoje „Europa 2020“ numatytų su klimatu ir energija susijusių ES tikslų ir efektyvaus išteklių naudojimo tikslų. DFP komunikato II dalyje Komisija nurodo su klimatu, aplinka ir biologine įvairove susijusias stebėjimo procedūras.

Pakeitimas 27

Pasiūlymas dėl reglamento

14 straipsnio pirmos pastraipos a punkto iv a papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

iva) galima papildoma ne BSP fondų, kurie konkrečiai skiriami tokiam bendradarbiavimui kaip bendras integruotų projektų finansavimas aplinkos ir klimato srityje, veiklai numatyta paramos suma. Partnerystės sutartyse, kuriose aplinkos ar klimato tikslai laikomi teminiais tikslais, valstybės narės užtikrina, kad pirmenybė būtų teikiama finansavimo veiklai, kuri šiose srityse papildytų integruotus projektus;

Pagrindimas

Integruoti projektai pagal LIFE programą – tai konkreti aplinkos ir klimato aspektų integravimo priemonė. Jie gali reikšmingai padėti veiksmingai naudoti lėšas, nuosekliai įgyvendinti svarbiausius aplinkos teisės aktus ir didinti gebėjimą panaudoti pagal sanglaudos ir žemės ūkio politiką aplinkai ir klimatui numatytą finansavimą. Kad BSP fondai būtų įgyvendinami praktiškai, galimą papildomą jų veiklą būtina nustatyti ankstyvuoju etapu.

Pakeitimas 28

Pasiūlymas dėl reglamento

14 straipsnio pirmos pastraipos b punkto i papunktis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

i) procedūros, nacionaliniu ir regioniniu lygmenimis užtikrinančios BSP fondų koordinavimą tarpusavyje ir su kitomis Sąjungos ir nacionalinėmis finansavimo priemonėmis ir EIB;

i) procedūros, nacionaliniu ir regioniniu lygmenimis užtikrinančios BSP fondų koordinavimą tarpusavyje ir su kitomis Sąjungos ir nacionalinėmis finansavimo priemonėmis, **visų pirma tais atvejais, kai šiomis priemonėmis numatomas struktūrizuotas bendradarbiavimas, pvz., LIFE programa,** ir EIB;

Pagrindimas

Integruoti projektai pagal LIFE programą – tai konkreti aplinkos ir klimato aspektų integravimo priemonė. Jie gali reikšmingai padėti veiksmingai naudoti lėšas, nuosekliai įgyvendinti svarbiausius aplinkos teisės aktus ir didinti gebėjimą panaudoti pagal sanglaudos ir žemės ūkio politiką aplinkai ir klimatui numatytą finansavimą. Kad BSP fondai būtų įgyvendinami praktiškai, galimą papildomą jų veiklą būtina nustatyti ankstyvuoju etapu.

Pakeitimas 29

Pasiūlymas dėl reglamento

14 straipsnio pirmos pastraipos b punkto ii papunktis

Komisijos siūlomas tekstas

ii) tvarka, kuria užtikrinamas integruotas BSP fondų paramos naudojimas teritoriniam miestų, kaimų, pakrančių ir žuvininkystės vietovių, taip pat vietovių, kurioms būdingi tam tikri teritoriniai ypatumai, vystymuisi, visų pirma 28, 29 ir 99 straipsnių įgyvendinimo tvarka ir, kai tinkama, taip pat pateikiamas miestų, kurie dalyvauja ERPF reglamento 8 straipsnyje nurodytoje miestų plėtros programoje, sąrašas;

Pakeitimas

ii) tvarka, kuria užtikrinamas integruotas BSP fondų paramos naudojimas **tvariam** teritoriniam miestų, kaimų, pakrančių ir žuvininkystės vietovių, taip pat vietovių, kurioms būdingi tam tikri teritoriniai ypatumai, vystymuisi, visų pirma 28, 29 ir 99 straipsnių įgyvendinimo tvarka ir, kai tinkama, taip pat pateikiamas miestų, kurie dalyvauja ERPF reglamento 8 straipsnyje nurodytoje miestų plėtros programoje, sąrašas;

Pakeitimas 30

Pasiūlymas dėl reglamento

14 straipsnio e punkto i a papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ia) veiksmų, numatytų siekiant informuoti galimus paramos gavėjus, apibendrinimą;

Pagrindimas

Fondų matomumas turi būti didinamas partnerystės sutartyje nustatant komunikacinę strategiją.

Pakeitimas 31

Pasiūlymas dėl reglamento
17 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

4. Valstybės narės atitinkamose programose išsamiai nurodo veiksmus, skirtus *ex ante* sąlygoms įvykdyti, taip pat jų įgyvendinimo grafiką.

Pakeitimas

4. Valstybės narės atitinkamose programose išsamiai nurodo veiksmus, skirtus *ex ante* sąlygoms įvykdyti, taip pat jų įgyvendinimo grafiką. ***Dėl planų ar strategijų įgyvendinimo pagal ketvirtąjį, penktąjį ir šeštąjį teminius tikslus pažymėtina, kad valstybės narės integruotus projektus klimato ir aplinkos srityse laiko galimu veiksmingu, nuosekliai ir tinkamai suderinto įgyvendinimo modeliu.***

Pagrindimas

Ex ante sąlygos – esminė priemonė siekiant užtikrinti, kad finansiniai ištekliai būtų naudojami veiksmingai. Didelė įgyvendinimo nauda, pvz., apskaičiuota, kad priėmus atliekų teisės aktus buvo sukurta 400 000 papildomų darbo vietų ir sutaupyta 72 mlrd. EUR. Šiuo atveju LIFE programos integruoti projektai gali būti itin naudingi. Jiems būdingos ypatybės, kuriomis kuriamas konstruktyvus ilgalaikis įvairių su administravimu susijusių sektorių bendradarbiavimas, o išlaidos telkiamos pagrindiniams su įgyvendinimu susijusiems uždaviniams.

Pakeitimas 32

Pasiūlymas dėl reglamento
24 straipsnio 3 dalies pirmos pastraipos c a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(ca) rodikliai, susiję su veiksnių poveikiu aplinkai ir klimato kaitai;

Pakeitimas 33

Pasiūlymas dėl reglamento
24 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

4. Kiekvienoje programoje, išskyrus tik techninei pagalbai skirtas programas,

4. Kiekvienoje programoje, išskyrus tik techninei pagalbai skirtas programas,

apibūdinami veiksmai, *kuriems*
atsižvelgiama į 7 ir 8 straipsniuose
nustatytus principus.

pateikiami tikslai ir orientyrai, programai
būdingi rodikliai ir apibūdinami veiksmai,
siekiant, kad programa atitiktų 7 ir
8 straipsniuose nustatytus principus.

Pagrindimas

Kaip reikalaujama 8 straipsnyje, numatomas įpareigojimas įtraukti su aplinka susijusius BSP fondus. Kad programos būtų nuoseklios, be veiksmų, jose reiktų pateikti tikslus ir rodiklius, siekiant nurodyti, kaip šie principai bus įgyvendinami. Tai padidins programų nuoseklumą, kokybę ir jos bus geriau įgyvendinamos.

Pakeitimas 34

Pasiūlymas dėl reglamento **24 straipsnio 5 dalis**

Komisijos siūlomas tekstas

5. Kiekvienoje programoje, išskyrus skirtas techninei pagalbai pagal konkrečią programą teikti, nustatoma preliminari paramos klimato kaitos tikslams suma.

Pakeitimas

5. Kiekvienoje programoje, išskyrus skirtas techninei pagalbai pagal konkrečią programą teikti, nustatoma preliminari paramos klimato kaitos ir **aplinkos** tikslams, **įskaitant biologinės įvairovės ir efektyvaus išteklių naudojimo tikslus**, suma.

Pagrindimas

DFP komunikate Komisija nurodo su klimatu, aplinka ir biologine įvairove susijusias stebėjimo procedūras. Biologinė įvairovė jau stebima įgyvendinant ES plėtros fondus. Rezoliucijoje dėl ES biologinės įvairovės strategijos iki 2020 m. Europos Parlamentas „ragina [...] įvertinti ekosistemų funkcijas ir įtraukti tas vertes į apskaitos sistemas kaip pagrindą tvaresnei politikai“. Tai taikytina ir išlaidų stebėjimui.

Pakeitimas 35

Pasiūlymas dėl reglamento **29 straipsnio 2 a dalis (nauja)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2a. Valstybės narės remia pažangiajai specializacijai regionuose organizuoti ir įgyvendinti skirtų valdymo priemonių kūrimą ir veikimą.

Pakeitimas 36

Pasiūlymas dėl reglamento 42 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Komisija dalyvauja stebėsenos komiteto veikloje patariamąja teise.

Pakeitimas

2. Komisija dalyvauja stebėsenos komiteto veikloje patariamąja teise. ***Europos Parlamentas taip pat joje gali dalyvauti patariamąja teise.***

Pagrindimas

Įsigaliojus Lisabonos sutarčiai, Europos Parlamentas taiko bendro sprendimo procedūrą. Todėl jis privalo visiškai dalyvauti įgyvendinant šias politikos kryptis.

Pakeitimas 37

Pasiūlymas dėl reglamento 44 straipsnio 8 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

8. ***Visuomenei*** skirtos metinės ir galutinės įgyvendinimo ataskaitų santraukos skelbiamos viešai.

Pakeitimas

8. ***Siekiant didinti skaidrumą***, visuomenei skirtos metinės ir galutinės įgyvendinimo ataskaitų santraukos skelbiamos viešai.

Pakeitimas 38

Pasiūlymas dėl reglamento 45 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Metiniai Komisijos ir kiekvienos valstybės narės peržiūros posėdžiai organizuojami kasmet nuo 2016 iki 2022 m. (imtina), juose svarstomi kiekvienos programos įgyvendinimo rezultatai, atsižvelgiant į metinę įgyvendinimo ataskaitą ir Komisijos pastabas ir rekomendacijas, jei jų buvo pateikta.

Pakeitimas

1. Metiniai Komisijos ir kiekvienos valstybės narės peržiūros posėdžiai organizuojami kasmet nuo 2016 iki 2022 m. (imtina), juose svarstomi kiekvienos programos įgyvendinimo rezultatai, atsižvelgiant į metinę įgyvendinimo ataskaitą ir Komisijos pastabas ir rekomendacijas, jei jų buvo pateikta. ***Europos Parlamentas dalyvauja šiuose posėdžiuose.***

Pagrindimas

Isigaliojus Lisabonos sutarčiai, Europos Parlamentas taiko bendro sprendimo procedūrą. Todėl jis privalo visiškai dalyvauti įgyvendinant šias politikos kryptis.

Pakeitimas 39

Pasiūlymas dėl reglamento 46 straipsnio 2 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

(b) pažanga, padaryta įgyvendinant Sąjungos pažangaus, tvaraus ir integracinio augimo strategiją, visų pirma pagal kiekvienos programos veiklos rezultatų plane nustatytus orientyrus ir klimato kaitos tikslams panaudotą paramą;

Pakeitimas

(b) pažanga, padaryta įgyvendinant Sąjungos pažangaus, tvaraus ir integracinio augimo strategiją, visų pirma pagal kiekvienos programos veiklos rezultatų plane nustatytus orientyrus ir klimato kaitos ***ir aplinkos, įskaitant biologinę įvairovę ir efektyvų išteklių naudojimą***, tikslams, ***įskaitant su tinklu „Natura 2000“ susijusius tikslus, kaip reikalaujama nacionalinėse prioritetinėse veiksmų programose***, panaudotą paramą;

Pakeitimas 40

Pasiūlymas dėl reglamento 65 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Komisija, remdamasi turima informacija, įskaitant gautą per akreditacijos procedūrą, metinę valdymo deklaraciją, metines kontrolės ataskaitas, metinę audito nuomonę, metinę įgyvendinimo ataskaitą ir nacionalinių bei Sąjungos instituciją atliktą auditą, įsitikina, ar valstybės narės yra nustačiusios šį reglamentą ir konkrečioms fondams taikomas taisykles atitinkančias valdymo ir kontrolės sistemas ir ar šios sistemos įgyvendinant programas yra veiksmingos.

Pakeitimas

1. Komisija, remdamasi turima informacija, įskaitant gautą per akreditacijos procedūrą, metinę valdymo deklaraciją, metines kontrolės ataskaitas, metinę audito nuomonę, metinę įgyvendinimo ataskaitą ir nacionalinių bei Sąjungos instituciją atliktą auditą, įsitikina, ar valstybės narės yra nustačiusios šį reglamentą ir konkrečioms fondams taikomas taisykles atitinkančias valdymo ir kontrolės sistemas ir ar šios sistemos įgyvendinant programas yra veiksmingos ir ***proporcingos nustatyta rizikai***.

Pagrindimas

Fondų lėšų naudojimas turi būti tikrinamas proporcingai suteiktos paramos dydžiui, taip pat rizikai, nustatyta juos įgyvendinant. Iš tikrųjų vykdanč daug patikrinimų, kurie labai dažnai kartojasi, procedūros tampa sudėtingesnėmis ir lėtesnėmis, o tai nenaudinga paramos gavėjams.

Pakeitimas 41

Pasiūlymas dėl reglamento 81 straipsnio 1 dalies antra pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Fondų remiama veikla padedama įgyvendinti Sąjungos pažangaus, tvaraus ir integracinio augimo strategiją.

Pakeitimas

Fondų remiama veikla padedama įgyvendinti Sąjungos pažangaus, tvaraus ir integracinio augimo strategiją **ir regionų pažangiosios specializacijos tobulinimo strategiją.**

Pakeitimas 42

Pasiūlymas dėl reglamento 81 straipsnio 2 dalies b a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(ba) regionų pažangiąją specializaciją remia visi fondai.

Pakeitimas 43

Pasiūlymas dėl reglamento 82 straipsnio 2 dalies antra pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Šios trys regionų kategorijos nustatomos palyginant jų BVP vienam gyventojui, apskaičiuotą perkamosios galios paritetais pagal **2006–2008 m.** Sąjungos rodiklius, ir ES-27 to paties laikotarpio BVP vidurkį.

Pakeitimas

Šios trys regionų kategorijos nustatomos palyginant jų BVP vienam gyventojui, apskaičiuotą perkamosios galios paritetais pagal **2007–2009 m.** Sąjungos rodiklius, ir ES-27 to paties laikotarpio BVP vidurkį.

Pagrindimas

Kadangi šiuo metu jau žinomi 2009 m. Eurostato duomenys, juos reikia naudoti.

Pakeitimas 44

Pasiūlymas dėl reglamento 87 straipsnio 2 dalies c punkto i papunktis

Komisijos siūlomas tekstas

i) priemonės, kuriomis užtikrinamas fondų, EŽŪFKP ir EJRŽF koordinavimas tarpusavyje ir su kitomis Sąjungos bei nacionalinėmis finansavimo priemonėmis ir EIB;

Pakeitimas

i) priemonės, kuriomis užtikrinamas fondų, EŽŪFKP ir EJRŽF koordinavimas tarpusavyje ir su kitomis Sąjungos bei nacionalinėmis finansavimo priemonėmis, **visų pirma tais atvejais, kai šiomis priemonėmis numatomas struktūrizuotas bendradarbiavimas, pvz., LIFE programa,** ir EIB;

Pagrindimas

Integruoti projektai pagal LIFE programą – tai konkreti aplinkos ir klimato aspektų integravimo priemonė. Jie gali reikšmingai padėti veiksmingai naudoti lėšas, nuosekliai įgyvendinti svarbiausius aplinkos teisės aktus ir didinti gebėjimą panaudoti pagal sanglaudos ir žemės ūkio politiką aplinkai ir klimatui numatytą finansavimą. Kad BSP fondai būtų įgyvendinami praktiškai, galimą papildomą jų veiklą būtina nustatyti ankstyvuoju etapu.

Pakeitimas 45

Pasiūlymas dėl reglamento 87 straipsnio 2 dalies c punkto i a papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ia) įvairių sektorių administracijų bendradarbiavimo svarbiausiais aplinkos ir klimato klausimais nacionaliniu ir regionų lygmeniu susitarimai, kurie suteikia galimybę, pirma, nustatyti sritis, kuriose būtų galima numatyti veiklą, kuri papildytų integruotus projektus aplinkos ir klimato srityje, ir antra, nustatyti finansavimo sritis, kuriose galėtų būti naudinga naudoti pagal LIFE programą patvirtintus sprendimus, metodus ir

požiūrius;

Pagrindimas

Integruoti projektai pagal LIFE programą – tai konkreti aplinkos ir klimato aspektų integravimo priemonė. Jie gali reikšmingai padėti veiksmingai naudoti lėšas, nuosekliai įgyvendinti svarbiausius aplinkos teisės aktus ir didinti gebėjimą panaudoti pagal sanglaudos ir žemės ūkio politiką aplinkai ir klimatui numatytą finansavimą. Kad BSP fondai būtų įgyvendinami praktiškai, galimą papildomą jų veiklą būtina nustatyti ankstyvuoju etapu.

Pakeitimas 46

Pasiūlymas dėl reglamento

87 straipsnio 3 dalies pirmos pastraipos i punktas

Komisijos siūlomas tekstas

i) nurodomos konkrečios priemonės, kaip atrenkant veiksmus atsižvelgti į aplinkos apsaugos reikalavimus, išteklių efektyvumą, klimato kaitos švelninimą ir prisitaikymą, atsparumą nelaimėms ir rizikos prevenciją ir valdymą;

Pakeitimas

i) nurodomos konkrečios priemonės, kurios atrenkant veiksmus apima aplinkos apsaugos reikalavimus, išteklių efektyvumą, **biologinės įvairovės apsaugą, ekosistemomis grindžiamą** klimato kaitos švelninimą ir prisitaikymą, atsparumą nelaimėms ir rizikos prevenciją ir valdymą;

Pakeitimas 47

Pasiūlymas dėl reglamento

87 straipsnio 3 dalies antra pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Valstybės narės kartu su pasiūlymu dėl veiksmų programos pagal investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslą pateikia nacionalinių už lygias galimybes atsakingų įstaigų nuomonę apie ii ir iii punktuose nurodytas priemones.

Pakeitimas

Valstybės narės kartu su pasiūlymu dėl veiksmų programos pagal investicijų į ekonomikos augimą ir darbo vietų kūrimą tikslą pateikia **atitinkamų nacionalinių ar regioninių už aplinkos apsaugą atsakingų įstaigų nuomonę apie i punkte nurodytas priemones ir atitinkamų nacionalinių ar regioninių** už lygias galimybes atsakingų įstaigų nuomonę apie ii ir iii punktuose nurodytas priemones.

Pakeitimas 48

Pasiūlymas dėl reglamento
91 straipsnio 1 dalies pirmos pastraipos f punktas

Komisijos siūlomas tekstas

(f) apie poveikio aplinkai analizę atsižvelgiant į prisitaikymą prie klimato kaitos padarinių, poreikį juos mažinti, ir atsparumą nelaimėms;

Pakeitimas

(f) apie poveikio aplinkai analizę atsižvelgiant į **biologinės įvairovės apsaugą, efektyvų išteklių naudojimą**, prisitaikymą prie klimato kaitos padarinių, poreikį juos mažinti, ir atsparumą nelaimėms;

Pakeitimas 49

Pasiūlymas dėl reglamento
105 straipsnio 1 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas

(a) už užtikrinimą, kad būtų sukurta viena bendra interneto svetainė arba portalas, kur būtų skelbiama informacija apie visas tos valstybės narės veiksmų programas ir galimybę jomis naudotis;

Pakeitimas

(a) už užtikrinimą, kad būtų sukurta:

– viena bendra interneto svetainė arba portalas, kur būtų skelbiama informacija apie visas tos valstybės narės veiksmų programas ir galimybę jomis naudotis;

– **kiekvienai veiksmų programai skirta interneto svetainė, į kurią galima patekti iš bendros interneto svetainės ar bendro interneto portalo;**

Pagrindimas

Fondų matomumas turi būti didinamas kuriant išsamias informacines interneto svetaines. Šiose svetainėse turi būti pateikiamos naudojimosi BSP fondais sąlygos, apibūdinant kiekvieną veiksmų programą.

Pakeitimas 50

Pasiūlymas dėl reglamento 107 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Už informavimą ir komunikaciją atsakingas pareigūnas koordinuoja nacionalinį už komunikaciją, susijusią su fondais, atsakingų asmenų tinklą, įskaitant atitinkamas Europos teritorinio bendradarbiavimo programas, ir jam pirmininkauja, taip pat koordinuoja V priede **nurodytos vienos bendros** interneto **svetainės arba portalo** kūrimą ir prievolės teikti komunikacijos priemonių, kurių imtasi nacionaliniu lygmeniu, apžvalgą, vykdymą.

Pakeitimas

2. Už informavimą ir komunikaciją atsakingas pareigūnas koordinuoja nacionalinį už komunikaciją, susijusią su fondais, atsakingų asmenų tinklą, įskaitant atitinkamas Europos teritorinio bendradarbiavimo programas, ir jam pirmininkauja, taip pat koordinuoja V priede **nurodytų** interneto **svetainių** kūrimą ir prievolės teikti komunikacijos priemonių, kurių imtasi nacionaliniu lygmeniu, apžvalgą, vykdymą.

Pagrindimas

Fondų matomumas turi būti didinamas kuriant išsamias informacines interneto svetaines. Šiose svetainėse turi būti pateikiamos naudojimosi BSP fondais sąlygos, apibūdinant kiekvieną veiksmų programą.

Pakeitimas 51

Pasiūlymas dėl reglamento 112 straipsnio 3 dalies antra pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Šios sistemos palengvina sąveiką su nacionalinėmis ir Sąjungos sistemomis **ir** jomis paramos gavėjams sudaromos sąlygos pirmoje pastraipoje nurodytą informaciją pateikti tik vieną kartą.

Pakeitimas

Šios sistemos palengvina sąveiką su nacionalinėmis ir Sąjungos sistemomis, jomis paramos gavėjams sudaromos sąlygos pirmoje pastraipoje nurodytą informaciją pateikti tik vieną kartą **ir jos padeda saugoti aplinką.**

Pagrindimas

Reikia patikslinti, kad taikant elektroninio keitimosi duomenimis sistemą (projektas „e. sanglauda“) vykdomos dvi prievolės – paprastinamos procedūros ir saugoma aplinka (mažinama popierinių dokumentų).

Pakeitimas 52

Pasiūlymas dėl reglamento 114 straipsnio 3 dalies a punkto i papunktis

Komisijos siūlomas tekstas

i) nediskriminuojantys ir skaidrūs;

Pakeitimas

i) **aiškūs**, nediskriminuojantys ir skaidrūs;

Pagrindimas

Galimybės naudotis ES fondais labai daug priklauso nuo to, ar bus supaprastintos sudėtingos jų nuostatos. Todėl šio reglamento nuostatos turi būti aiškios ir lengvai taikomos.

Pakeitimas 53

Pasiūlymas dėl reglamento 140 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Veiksmų, kurių visos tinkamos finansuoti išlaidos neviršija **100 000 EUR**, auditas atliekamas ne daugiau kaip kartą, auditą atlieka audito institucija arba Komisija iki visų atitinkamų išlaidų galutinio patvirtinimo pagal 131 straipsnį. Kitų veiksmų auditą audito institucija arba Komisija atlieka ne dažniau kaip kartą per ataskaitinius metus iki visų atitinkamų išlaidų galutinio patvirtinimo pagal 131 straipsnį. Šios nuostatos taikomos nepažeidžiant 4 dalies.

Pakeitimas

1. Veiksmų, kurių visos tinkamos finansuoti išlaidos neviršija **200 000 EUR**, auditas atliekamas ne daugiau kaip kartą, auditą atlieka audito institucija arba Komisija iki visų atitinkamų išlaidų galutinio patvirtinimo pagal 131 straipsnį. Kitų veiksmų auditą audito institucija arba Komisija atlieka ne dažniau kaip kartą per ataskaitinius metus iki visų atitinkamų išlaidų galutinio patvirtinimo pagal 131 straipsnį. Šios nuostatos taikomos nepažeidžiant 4 dalies.

Pagrindimas

Fondų lėšų naudojimas turi būti tikrinamas proporcingai suteiktos paramos dydžiui, taip pat rizikai, nustatytai juos įgyvendinant. Iš tikrųjų vykdamas daug patikrinimų, kurie labai dažnai kartojasi, procedūros tampa sudėtingesnėmis ir lėtesnėmis, o tai nenaudinga paramos gavėjams.

Pakeitimas 54

Pasiūlymas dėl reglamento IV priedo pirmos lentelės 6 eilutės 6.2 a poeilutė (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

	6.2a. Oro kokybė: 2008 m. gegužės 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2008/50/EB dėl aplinkos oro kokybės ir švaresnio oro Europoje įgyvendinimas.	–Taikoma išsami oro kokybės valdymo strategija, taip pat pateikiami ir įrodymai, kad buvo patvirtinti oro kokybės planai, kuriuose numatomos priemonės, pagal Direktyvos 2008/50/EB 23 straipsnį skirtos ribinėms vertėms arba siektinoms vertėms pasiekti.
--	--	--

Pagrindimas

Ex ante sąlygos – esminė priemonė siekiant didinti ES struktūrinių priemonių veiksmingumą ir gerinti bendrą jų strateginį įgyvendinimą. Atsižvelgiant į galimą BSP fondo panaudojimo poveikį oro kokybei, tai reikėtų įtraukti į ex ante sąlygas.

Pakeitimas 55

Pasiūlymas dėl reglamento

IV priedo pirmos lentelės 6 eilutės 6.2 b poeilutė (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

	6.2b. Gamta ir biologinė įvairovė: 1992 m. gegužės 21 d. Tarybos direktyvos 92/43/EEB dėl natūralių buveinių ir laukinės faunos bei floros apsaugos (Buveinių direktyvos) įgyvendinimas, visų pirma atsižvelgiant į 8 straipsnio 4 dalyje numatytas prioritetines veiksmų programas.	–Valstybės narės nustatė tinklo „Natura 2000“ teritorijų valdymo ir atkūrimo finansavimo prioritetus, kaip nacionalinių ir regioninių prioritetinių veiksmų programų dalį, remdamosi Direktyvos 92/43/EEB dėl natūralių buveinių ir laukinės faunos bei floros apsaugos 8 straipsniu, atsižvelgdamos į bendro finansavimo galimybes pagal įvairias ES finansavimo priemones.
--	---	---

Pagrindimas

Ex ante sąlygos – esminė priemonė siekiant didinti ES struktūrinių priemonių veiksmingumą ir gerinti bendrą jų strateginį įgyvendinimą. Atsižvelgiant į galimą BSP fondo panaudojimo

poveikį oro kokybei, tai reikėtų įtraukti į ex ante sąlygas. Be to, nustatyta, kad strateginis planavimas yra viena iš pagrindinių sąlygų siekiant užtikrinti, kad kitoje daugiametėje finansinėje programoje valstybės narės geriau pasinaudotų tinklui „Natura 2000“ skirtomis ES lėšomis. Šiuo atžvilgiu prioritetinės veiksmų programos yra itin svarbi priemonė. Tai atitinka 2012 m. balandžio 20 d. Europos Parlamento rezoliuciją dėl ES biologinės įvairovės strategijos iki 2020 m.

PROCEDŪRA

Pavadinimas	Europos fondams taikytinos bendrosios nuostatos ir Reglamento (EB) Nr. 1083/2006 panaikinimas
Nuorodos	COM(2011)0615 – C7-0335/2011 – 2011/0276(COD)
Atsakingas komitetas Paskelbimo plenariniame posėdyje data	REGI 25.10.2011
Nuomonę pateikė Paskelbimo plenariniame posėdyje data	ENVI 25.10.2011
Nuomonės referentas (-ė) Paskyrimo data	Sophie Auconie 8.11.2011
Svarstymas komitete	7.5.2012
Priėmimo data	20.6.2012
Galutinio balsavimo rezultatai	+: 57 –: 1 0: 0
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai	Elena Oana Antonescu, Sophie Auconie, Pilar Ayuso, Paolo Bartolozzi, Sergio Berlato, Lajos Bokros, Martin Callanan, Nessa Childers, Yves Cochet, Chris Davies, Edite Estrela, Jill Evans, Elisabetta Gardini, Matthias Groote, Françoise Grossetête, Cristina Gutiérrez-Cortines, Satu Hassi, Jolanta Emilia Hibner, Dan Jørgensen, Christa Kläß, Eija-Riitta Korhola, Holger Kraemer, Peter Liese, Kartika Tamara Liotard, Zofija Mazej Kukovič, Linda McAvan, Miroslav Ouzký, Vladko Todorov Panayotov, Andres Perello Rodriguez, Mario Pirillo, Pavel Poc, Frédérique Ries, Anna Rosbach, Oreste Rossi, Dagmar Roth-Behrendt, Carl Schlyter, Richard Seeber, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Anja Weisgerber, Åsa Westlund, Glenis Willmott, Sabine Wils, Marina Yannakoudakis
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavęs (-ę) pavadojantis (-ys) narys (-iai)	Margrete Auken, Erik Bánki, Cristian Silviu Buşoi, Nikos Chrysogelos, Minodora Cliveti, Gaston Franco, Vittorio Prodi, Birgit Schnieber-Jastram, Rebecca Taylor, Eleni Theoharous, Marita Ulvskog, Kathleen Van Brempt, Anna Záborská, Andrea Zannoni
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavęs (-ę) pavadojantis (-ys) narys (-iai) (187 straipsnio 2 dalis)	Véronique Mathieu